

# Parliamentary Assembly Assemblée parlementaire



5 octobre 2006  
Carnet de bord N° 2006/084

## AUX MEMBRES DE LA COMMISSION DE LA CULTURE, DE LA SCIENCE ET DE L'ÉDUCATION

### Carnet de bord

de la réunion qui a eu lieu à Strasbourg les 2 et 4 octobre 2006

La **Commission de la culture, de la science et de l'éducation** réunie à Strasbourg les 2 et 4 octobre 2006 sous la présidence de M. Legendre puis de la Baronne Hooper :

- a rendu hommage au travail de M. Jarab, son vice-Président, qui quitte la Commission et l'Assemblée parlementaire ;
  - a adopté sa contribution au débat sur l'OCDE et l'économie mondiale (Rapporteur : Baronne Hooper, Royaume Uni, GDE) ;
  - a approuvé un rapport et adopté un projet de recommandation sur *la situation des populations finno-ougriennes et samoyèdes* (Rapporteur : Mme Saks, Estonie, SOC) pour débat à la Commission permanente (Saint Marin, 17 novembre 2006) ;
  - a adopté un avis sur le projet de recommandation sur *les directives de 2003 sur l'utilisation des langues minoritaires dans les médias de radiodiffusion et les normes du Conseil de l'Europe : renforcer la coopération et les synergies* (Rapporteur pour avis : M. Sahlberg, Suède, SOC) ;
  - a pris position sur les amendements qui ont été déposés au projet de résolution sur la situation culturelle des Kurdes (Rapporteur : Lord Russell-Johnston, Royaume Uni, ADLE) ;
  - s'est mis d'accord sur la réponse au Bureau de l'Assemblée concernant la proposition de résolution sur les médias électroniques sans frontières en Europe présentée par M. McIntosh et d'autres (Doc. 10901) ;
  - a désigné les rapporteurs suivants :
    - M. de Puig (Espagne, SOC) pour la nécessité de nouvelles initiatives en matière de dialogue interculturel et interconfessionnel (Doc. 10908) en prenant compte de la proposition de résolution sur les relations entre l'état, la religion et l'individu (Doc. 10822) ;
    - M. Wodarg (Allemagne, SOC) pour le rôle des médias pour la démocratie (Doc. 10935) ;
    - M. Glavan (Roumanie, ADLE) pour la formation des enseignants en matière d'éducation à la citoyenneté démocratique et d'éducation aux droits de l'homme (Doc. 10998) ;
- cc. Secretary General and Secretariat of the Assembly  
Secretaries of National Delegations to the Assembly  
Secretaries of Political Groups of the Assembly  
Directors General  
Secretary of the Committee of Ministers  
Director of the Private Office of the Secretary General  
Director of Communication and Research  
Permanent Representations to the Council of Europe

- a été informé sur les réunions suivantes ;
  - Conférence du CD-ESR sur la responsabilité de l'enseignement supérieur pour une culture démocratique (Strasbourg, 21-22 septembre 2006) et la conférence Magna Charta Universitatum sur les approches politiques à l'identité universitaire (Bologne, 14-15 septembre 2006) par M. Jarab (République Tchèque, ADLE);
  - lancement des journées européennes du patrimoine (Saint-Pétersbourg, 21- 23 septembre 2006) par son Président M. Legendre ;
  - la conférence jointe PACE/UEFA (Strasbourg, 29 septembre 2006) par M. Schneider ;
  
- a demandé à M. O'Hara de prendre en considération, dans son examen du patrimoine culturel dans le Caucase du sud, la proposition de recommandation sur l'état des monuments culturels azerbaïdjanais revêtant une importance historique sur le territoire arménien (Doc. 10896);
  
- a pris note que :
  - Lord Russell-Johnston prononcera une allocution à la conférence « Liberté et l'Islam – une contradiction ? » (Bonn, 9-10 octobre 2006) ;
  - Mme Westerlund-Panke participera au Conseil d'EPTA et à la conférence sur l'énergie (Oslo, 16-17 octobre 2006) en plus de M. Randegger;
  - M. Hancock, ancien Président de la sous-commission de la jeunesse et du sport, assistera à la réunion informelle des ministres européens du Sport (Moscou, 20 - 21 octobre 2006);
  - M. van der Linden assistera à la cérémonie locale du Prix du Musée du Conseil de l'Europe au musée Churchill (Londres, 6 novembre 2006) ;
  
- a désigné :
  - M. Kozma pour le symposium Campagne de jeunesse sur la diversité (Budapest, 25-29 octobre 2006);
  - M. Mooney pour le forum ONU sur la gouvernance de l'internet (Athènes, 30 octobre – 2 novembre 2006);
  - M. Zingeris pour la Conférence et le Conseil d'Europa Nostra (Paris, 14-15 novembre 2006);
  - M. van Thijn pour la Conférence d'ECRI sur la lutte contre le racisme toute en respectant la liberté d'expression (Strasbourg, 16-17 novembre 2006) ;
  - M. Schieder pour le Conseil exécutif du Centre Nord-Sud (Lisbonne, 27 novembre 2006) ;
  - M. Kozma pour la réunion des comités nationaux de la campagne de jeunesse (Budapest, 4-8 décembre 2006) ;
  
- a modifié la composition de la sous-commission de la jeunesse et du sport comme suit :
  - M. Wach (suppléant M. Markowski), Pologne
  - Baronne Taylor (suppléant M. O'Hara), Royaume Uni
  - Mme Porteiro, Espagne
  - M. Prorokovic, Serbie
  
- a décidé de tenir sa prochaine réunion à Paris (Bureau du Conseil de l'Europe) le 8 décembre 2006.

\* \* \*

La **Sous-commission du patrimoine culturel**, réunie à Strasbourg le 5 octobre 2006 sous la présidence de M. Zingeris :

- a exprimé sa reconnaissance pour le lancement des journées européennes du patrimoine à Saint Petersburg, par les autorités russes, le Conseil de l'Europe, la DGIV et Europa Nostra, et a discuté des suites à donner ;
- a été informé par M. Wolf Elbert, Président de l'Association Pro Venetia Viva, des difficultés auxquelles le Centre des métiers du patrimoine sur San Servolo est confronté et a décidé de chercher les moyens de trouver un soutien politique et financier ;
- a reçu un groupe d'étudiants de droit de l'Université de Belgrade qui avait préparé un projet de Convention européenne sur la protection de l'artisanat traditionnel ;
- a été informé par M. O'Hara, Rapporteur général sur le patrimoine culturel, de la situation concernant Rosia Montana (Roumanie) et les barrages d'Alliano et d'Iisu (Turquie) ;
- en ce qui concerne la visite d'étude de M. O'Hara sur le patrimoine culturel dans le Caucase du sud, a exprimé le regret que la délégation d'Azerbaïdjan ait insisté sur le fait que la visite en Azerbaïdjan devait avoir lieu seulement après les études d'experts proposées par le Secrétaire Général (et pour lesquelles aucune date n'a été retenue à ce jour) et, à l'insistance de M. Legendre, Président de la Commission de la culture, de la science et de l'éducation, a demandé au rapporteur général de maintenir son principe d'origine qui est de visiter l'ensemble des trois pays (Arménie, Azerbaïdjan et Géorgie) et pour cela, d'attendre le moment opportun ;
- a décidé de tenir sa prochaine réunion à Paris (Bureau du Conseil de l'Europe) le 7 décembre 2006.

\* \* \*

La **Sous-commission des medias**, réunie à Strasbourg le 5 octobre 2006 sous la présidence de M. Walter ;

- s'est mise d'accord sur un programme pour le séminaire « la liberté des médias et l'éthique : une dimension européenne dans l'éducation et la formation professionnelles des journalistes » qui sera organisé conjointement avec la Direction générale II - droits de l'homme du Conseil de l'Europe, à Bakou, Azerbaïdjan, les 29 et 30 novembre 2006;
- a pris note et s'est aligné sur la réponse de la Commission au Bureau de l'Assemblée concernant la proposition présentée par M. McIntosh sur les médias électroniques sans frontières en Europe (Doc. 10901) ;
- a participé à un échange de vues sur la décriminalisation de la diffamation avec la sous-commission sur les problèmes criminels et le combat contre le terrorisme de la commission des affaires juridiques et des droits de l'homme ;
- a rendu hommage au travail fait dans la sous-commission par M. Jarab, ancien Président, et M. Schieder, ancien Président de l'Assemblée, qui vont tous deux quitter la sous-commission et l'Assemblée ;
- a décidé de tenir sa prochaine réunion à Bakou, Azerbaïdjan, les 29 et 30 novembre 2006, sous réserve de l'autorisation du Bureau.

\* \* \*

La **Sous-commission de la science et de l'éthique**, réunie à Strasbourg le 3 octobre 2006, sous la présidence de Mme Westerlund-Panke :

- a eu un échange de vues sur un avant-projet de rapport sur le principe de précaution dans la recherche et l'innovation (rapporteur : M. Randegger, Suisse, ADLE) avec la participation de M. de Sola, Chef du Service de la bioéthique du Conseil de l'Europe, et a demandé au rapporteur de préparer un rapport révisé pour adoption par la commission plénière le 8 décembre, en vue d'un débat à l'Assemblée pendant la première partie de la session ordinaire de 2007 ;
- a remercié Mme Westerlund-Panke et M. Randegger, Président et vice-Président sortants de la sous-commission, pour leur dévouement.

Christopher Grayson, João Ary, Rüdiger Dossow